

## پرسش ۲۶۹: وام گرفتن از بانک‌های خارجی.

السؤال / ۲۶۹: بسم الله الرحمن الرحيم، والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآل الأئمة والمهدين وسلم تسليماً.

سؤال: حول القروض المالية من البنوك الأجنبية الغير مسلمة هنا في أوروبا بعض المسلمين يأخذون قرض من المال من البنك لشراء سكن ومن ثم تسديد المبلغ مع فائدة بنسبة (٦.٨٤) بالمائة لشراء سكن وتسديد المبلغ خلال ٢٠ سنة أو ٢٥ سنة أو ٣٠ سنة، ويجوز بتسديد فقط الفائدة ويبقى المبلغ في ذمة الشخص إلى أن يبيع السكن ومن المبلغ يسدد القرض، أو في حال أخرى يسدد جزء من القرض شهرياً زائد الفائدة المطلوبة شهرياً (٦.٨٤) بالمائة، وبهذا يكون المبلغ الإجمالي المدفوع من الشخص: شهرياً أجار + تسديد قرض + فائدة.

فهل سيدي ومولاي أحمد الحسن أخذ القرض من البنك وتسديده مع الفائدة الشهرية للبنك حلال أم حرام فحلالك حلال محمد وحرامك حرام محمد.

وشكراً لله مالك الملك مجري الفلك ديان الدين على توفيقى وإيماني بك واسأل الله أن أكون أحد جنودك والمطيعين لأوامرك والمستشهادين على يديك خادمكم المطيع ليث.

المرسل: ليث/ السويد - مالمو

بسم لله الرحمن الرحيم، والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآل الأئمة والمهدين وسلم تسليماً.

در مورد قرض از بانک‌های خارجی غیرمسلمان در اروپا، برخی از مسلمانان برای خرید خانه از بانک وام می‌گیرند و بعد با سود به نسبت ۶.۸۴ درصد طی مدت ۲۰، ۲۵ یا ۳۰ سال برمی‌گردانند. می‌توان اول سود پول را پرداخت کرد و بعد از خرید خانه، و اصل وام را پرداخت نمود و در حالت دیگر قسمتی از وام را به صورت ماهانه اضافه بر سود مورد نظر (۶.۸۴) درصد، پرداخت نمود و به این ترتیب پرداخت ماهانه‌ی شخص به صورت زیر می‌باشد: اجاره‌ی ماهانه + اصل وام + سود.

ای آقا و مولایم، سید احمد الحسن، گرفتن این وام و پرداخت آن همراه با سود به بانک، حلال است یا حرام؟ که حلال تو، حلال محمد(ص) و حرام تو حرام محمد(ص) است.

و شکر خدا که مالک ملک و گرداننده‌ی فلک و تدبیر کننده‌ی دین است، برای توفیق و ایمانم به شما. از خدا می‌خواهم که یکی از سربازان شما و پیروان فرمان‌هایت و شهیدان در پیشگاهت باشم. خادم فرمان‌بردار شما، لیث.

فرستنده: لیث - سوئد، مالمو

**الجواب:** بسم الله الرحمن الرحيم، والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآل محمد الأئمة والمهديين وسلم تسليماً.

القرض مع الفائدة ربا محرّم، ولكن الربا المحرّم يتحقق بين مؤمن ومؤمن آخر أو مؤمن ومسلم لا ينصب العداء للأئمة والمهديين(ع).

پاسخ:

والحمد لله رب العالمين، و صلى الله على محمد و آل محمد الاثمة و المهديين و سلم تسليماً.

قرض با بهره، ربا و حرام است ولی ربای حرام، بین مومن و مومنی دیگر یا بین مومن و مسلمان دیگری که دشمنی با آل محمد(ع) ندارد، تحقق می‌یابد.

**فسؤالك حول أخذ القرض من البنك وتسديده مع الفائدة الشهرية للبنك حلال أم حرام.**

**جوابه يعتمد على هوية البنك، أي مالك البنك أو الذين يملكون البنك فإن لم يكونوا مؤمنين ولا مسلمين ينتحلون مودة آل محمد(ع)، فيجوز**

أخذ القرض وإن كان به فائدة، وأيضاً يجوز إقراضهم أو إيداع المال  
عندهم وأخذ فائدة منهم.  
والحمد لله رب العالمين.

أحمد الحسن

سوال تو در مورد گرفتن قرض از بانک و بازگرداندن آن با بهره‌ی ماهانه به بانک که  
آیا حلال است یا حرام، بستگی دارد به هویت بانک؛ یعنی اگر مالک بانک یا کسانی که  
صاحب بانک هستند، مومن یا مسلمانی که دوستی اهل بیت (ع) را دارند، نباشند، جایز  
است که از آنان قرض هرچند با بهره گرفته شود و نیز می‌توان به آنها قرض یا مالی را با  
دریافت بهره، سپرد.

و الحمد لله رب العالمين

احمد الحسن

\*\*\*\*\*